

FESTIVAL  
**AL RESVE**  
**CIMAVILLA**  
**2020**

del 5 al 20  
de septiembre

música  
teatro  
talleres

Xixón

Cultura  
y Educación

# FESTIVAL AL RESVE CIMAVILLA 2020

## *Conciertos*

LAS ELÉCTRICAS	3
DAVID VARELA & JAVIER LUEJE	4
L'ALDU	5
L-R	6
JERÓNIMO GRANDA	7
LA BONTURNÉ	8
JOSÉ MANUEL TEJEDOR	9
ALGAIRE	10
ELOLA Y ANDERSONS	11
SILVIA QUESADA	12

## *Teatro*

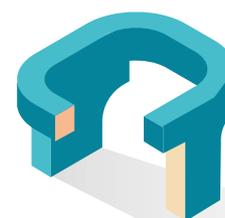
COMPAÑÍA HIGIÉNICO PAPEL TEATRO	13
COMPAÑÍA TEATRO DEL CUERVO	14

## *Talleres*

TALLER DE APROXIMACIÓN AL SKATE	15
---------------------------------	----

Para participar y/o asistir a estas actividades hay que apuntarse primero en esta dirección: [museos@gijon.es](mailto:museos@gijon.es). Pueden apuntarse desde el 1 de setiembre. Se van a reservar las plazas por orden de inscripción.

Cada menor tiene que venir acompañado solamente por una persona adulta mayor de edad.





Plaza de  
La Soledá,  
Cimavilla



5 de  
septiembre  
a las 13:00 h

## LAS ELÉCTRICAS

**Título del concierto:** "Boys and Girls".

**Componentes:**

- Inés (bajo, voz).
- Elena (guitarra eléctrica, voz).
- Maya (teclados).
- Norah (voz).
- Isa (guitarra eléctrica, voz).
- David (batería).

Las *Eléctricas* son un grupo juvenil con una trayectoria de ocho años y tres discos en el mercado. Trabajan en la línea del petit pop y nos ofrecen su particular visión del mundo que les rodea, componiendo pildorazos pop en los que echan a andar su creatividad con esa honestidad y ese valor que solamente tienen las adolescentes. Hablan del insti, de sus amistades, de sus planes, hablan de viajes, de pelis, de libros, de sus problemas, de sus quejas... con un estilo directo y rotundo, sin concesiones ni etiquetas.





Plaza de  
La Soledá,  
Cimavilla



5 de  
septiembre  
a las 19:00 h

## DAVID VARELA & JAVIER LUEJE

**Título del concierto:** “Cuentos en Cantaos”.

**Componentes:**

- David Varela (acordeón, voz, otros).
- Javier Lueje (guitarra, bajo, percusiones).

*David Varela y Javier Lueje nos proponen Cuentos en cantaos, un concierto didáctico con mucha carga de interpretación. Un flautista que llegó de Hamelín, un músico que vino de Bremen, el profesor de Los Tres Cerditos, un marinero de Capitanes Intrépidos, un aprendiz de violinista maravilloso, un mago de Camelot, un trovador medieval...*

Su proyecto es una recreación de personajes y músicos que surgen de la literatura popular infantil, con los que se va a involucrar a los/as espectadores/as, dinamizando su participación, para hacer que fluya una historia improvisada y con música, creada en el momento por el propio público. Un recurso para fomentar el interés por la literatura, los instrumentos musicales y las dinámicas de participación.



# conciertos

FESTIVAL AL RESVE CIMAVILLA 2020



Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



10 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## L'ALDU

### Componentes:

- Odón del Paganéu (voz).
- Pepín de Muñalén (xiblates).
- Nel de Purnea (guitarra).

*L'Aldu* nace en Gijón/Xixón en 2014, en el “Ciclo Folk de Cámara Ígor Medio”. La sinergia que se formó entre los tres músicos, la organización y el público asistente crearon una corriente de energía lo bastante fuerte como para que el trío continuara con los ensayos y los conciertos hasta la actualidad.

*L'Aldu* incluye temas inéditos, arreglos de temas tradicionales y letras nuevas para alguno de esos sonos antiguos remasterizados. Intenta no perder la esencia del melisma y la fuerza de la tonada asturiana, envuelta y apoyada en las referencias del *folk* atlántico y algunas otras del resto del mundo.



# conciertos

FESTIVAL AL RESVE CIMAVILLA 2020



Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



11 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## L-R

**Título del concierto:** "N.O.S."

**Componentes:**

- Leticia Baselgas (voz, percusiones tradicionales).
- Rubén Bada (guitarras).

*L-R* presenta su proyecto *N.O.S.* en este concierto. La nueva propuesta del grupo conserva las dinámicas de la transmisión oral creando melodías y letras desde su visión particular de la música tradicional asturiana. Los objetivos de *L-R* siguen siendo difundir la música tradicional como algo vivo y potenciar nuevas formas de integrar las músicas de raíz en la sociedad.





Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



12 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## JERÓNIMO GRANDA

### **Componentes:**

Jerónimo Granda (voz y guitarra).

Jerónimo Granda empezó su carrera profesional a los 17 años en el ámbito del rock con grupos como *Los 106*, *Los Juniors* y *Los Líders*, para continuar hasta la actualidad como cantante solista. Su repertorio va desde la tonada asturiana (de la que hizo versiones con mucho éxito), hasta el folklore sudamericano, a lo que se suman monólogos y comentarios entre una canción y otra, por lo general en tono humorístico. Rescató al gran público de coplas populares y puso música a poemas de autores asturianos, como *Un kilo de versos* de Luis Fernández Valdés "Ludi". Javier Cuervo lo define como un "cantapensador". En todo caso es un "entretenedor" excelente.





Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



13 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## LA BONTURNÉ

### Componentes:

- Merce Santos (zanfoña).
- Santi Caleya (saxo, gaita).
- David Varela (acordeón diatónico, voz).
- David Casillas (contrabajo).

Partiendo de un conocimiento profundo de la música tradicional y transmitiendo un sonido agradable y singular, el cuarteto *La Bonturné* nos propone un repertorio adaptado para el baile en una línea relacionada con el *bal-folk* europeo.

Gente conocida de nuestro panorama musical (formaban parte del grupo *La Bandina*), colaboraron con la variedad más amplia de la música asturiana (*Tejedor, Dixebra, Folkgando, Muyeres...*), además de con otras músicas más alejadas del *folk*, como el *hip-hop* o el *pop* (*Pauline en la playa, Dark la Eme...*).

Después de desarrollar estos años atrás una intensa labora de colaboraciones con artistas de la Bretaña Francesa, están a punto de publicar su primer trabajo discográfico con esta formación.





Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



17 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## JOSÉ MANUEL TEJEDOR

**Título del concierto:** "Miraes".

**Componentes:**

- Jose Tejedor (gaita y whistle).
- Richard García (teclados).
- Juan Yague (guitarra).
- Juanjo Díaz (percusiones).

José Manuel Tejedor es un gaitero con una trayectoria artística muy larga, con trabajos y colaboraciones que traspasan fronteras y estilos, al igual que sus composiciones, versionadas por los mejores intérpretes del universo del *folk*.

Ahora llega para presentarnos su último trabajo discográfico, *Miraes*, donde nos enseña su lado más personal a través de nuevas composiciones. Gaitas, *whistles*, violín, piano, *bouzouki*, guitarras y percusiones, todo ello combinado, además, con un toque actual que define este nuevo sonido. Con este disco, José Manuel Tejedor ganó el premio AMAS 2019 al mejor disco *folk*.



# conciertos

FESTIVAL AL RESVE CIMAVILLA 2020



Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



18 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## ALGAIRE

### Componentes:

- Iratxe Espina (voz, percusiones tradicionales).
- Carla Miranda (voz, percusiones tradicionales).
- Loreto Suárez (voz, percusiones tradicionales).
- Juan Yagüe (guitarras).

El grupo *Algaire* nace en el verano de 2019 después de la participación de sus integrantes en el *Festival Interceltique de Lorient* con distintas agrupaciones. Está formado por las pandereteras Iratxe Espina, Carla Miranda y Loreto Suárez, además del guitarrista Juan Yagüe. *Algaire* ofrece un repertorio que va desde la música tradicional del norte de la península hasta arreglos de temas con letras reivindicativas.





Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



19 de septiembre  
a las 19:00 h y  
20:30 h

## ELOLA Y ANDERSONS

### Componentes:

- Marta Elola (percusión tradicional, voz).
- Laura Anderson (voz, cajón, percusiones pequeñas).
- Douglas Anderson (guitarra).

Marta Elola y Laura Anderson, acompañadas a la guitarra por Douglas Anderson, nos ofrecen un concierto con una fuerte raíz de la tradición asturiana, combinado con canciones de autores hispanoamericanos, reivindicativas y fuertes, con canciones de raíz de la Península Ibérica y con canciones *folk* canadienses.





Colegiata  
de San Juan  
Bautista,  
Cimavilla



20 de  
septiembre a las  
19:00 h y 20:30 h

## SILVIA QUESADA

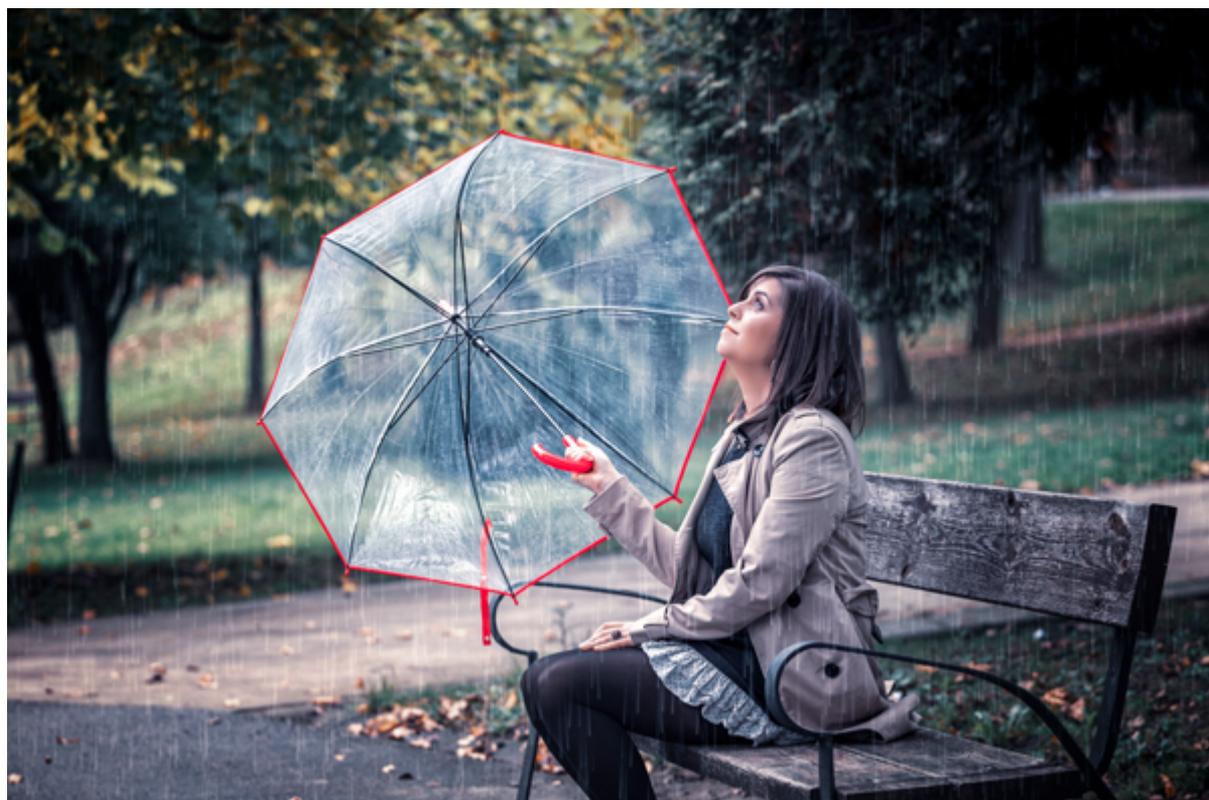
**Título del concierto:** “Prefiero ver llover”.

**Componentes:**

- Silvia Quesada (voz).
- Alfredo González (teclados).

Silvia Quesada tiene un conocimiento muy profundo de la música tradicional asturiana, que es el resultado de una trayectoria artística larga en este campo a través de formaciones como *Muyeres*, *Blima*, *Tejedor* y *Los gatos del Fornu*.

*Prefiero ver llover* es su último proyecto musical. Con sus propias palabras, “prefiero ver llover y dexame llevar. Y eso ye lo que faigo nestes canciones, lo que fixi siempre. Cantar ensin pensar si suena bien, cantar pa celebrar que sigo cantando y que dalguién me siente, en tolos significaos del verbu ‘sentir’. Gracias por escuchar música aunque digan que mañana va haber tormenta. Gracias por sentavos al mio llau pa ver cómo l’orbayu fai de pincel limpiando lo malo”.



## COMPAÑÍA HIGIÉNICO PAPEL TEATRO

*Compañía Higiénico Papel Teatro con su propuesta CARLONI Y CORCHERINI, dos payasos que buscan nuevos artistas para renovar el gran CIRCO BOMBOLONI, acompañados por su ayudante MINIMINERVINI buscarán entre los asistentes a artistas que puedan dar la talla en un CIRCO de «tanto prestigio». Un espectáculo basado en el CLOWN con ingredientes de malabares, acrobacias. Se realizarán dos pases de 30 minutos que se adaptan a las condiciones actuales de los espacios culturales.*



Auditorio de  
L'Atalaya,  
Cimavilla



15 de  
septiembre a  
las 18:00 h y  
19:30 h

## COMPAÑÍA TEATRO DEL CUERVO

*EL RETABLO DE LAS MARAVILLAS* es una comedia que reivindica la actualidad de los clásicos y que acercará dos épocas, dos realidades, el verso y la prosa, el lenguaje elevado y el popular, el drama, la comedia, la solemnidad y el juego formando un cuadro variopinto que no dejará a nadie indiferente. Sumergimos a los espectadores del s. XXI en s. XVI en un paisaje surrealista que refleja al de nuestros días.



Auditorio de  
L'Atalaya,  
Cimavilla



16 de  
septiembre a  
las 18:00 h y  
19:30 h



## TALLER DE APROXIMACIÓN AL SKATE

En él, los niños y las niñas van a poder aprender, con la ayuda del personal del Club Guaje Skates, nociones, movimientos y trucos básicos del skateboarding (trabajando el equilibrio, habilidades y destrezas motrices, actividades de igualdad y formas saludables y seguras para desplazarse), además de conocer las partes del patín y saber un poco más sobre las raíces del skate en Gijón/Xixón.



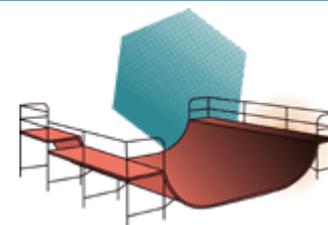
Presentación del  
**Pallabreru del Skate**

17 de septiembre a las 18:30 h

**Talleres: 17 y 18 de septiembre:**

De 6 a 9 años a las 17:00 h

De 10 a 12 a las 18:30 h.



**Pista  
Polideportiva  
Cubierta,  
Cimavilla**



**17 y 18 de  
septiembre a las  
17:00h y 18:30h**



Para participar y/o asistir a estas actividades hay que apuntarse primero en esta dirección: [museos@gijon.es](mailto:museos@gijon.es). Pueden apuntarse desde el 1 de setiembre.

Se van a reservar las plazas por orden de inscripción.

Cada menor tiene que venir acompañado solamente por una persona adulta mayor de edad.

FESTIVAL  
**AL RESVE**  
**CIMAVILLA**  
2020

xixón

Cultura  
y Educación